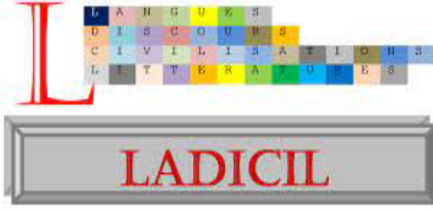


جامعة وهران 2 محمد بن أحمد. الجزائر

University of Oran 2 Mohamed Ben Ahmed. Algeria



مخبر اللغة، الخطاب، الحضارات والآداب
Laboratory of Language, Discourse,
Civilizations and Literatures

دليل الآداب واللغات

المجلد: 1 العدد: 2

ديسمبر 2022

Letters and Languages
Guide

Volume: 1 Issue: 2

December 2022

ISSN: 2830-8514

EISSN: 2830-8697



جامعة وهران 2 محمد بن أحمد - الجزائر

University of Oran 2 Mohamed Ben Ahmed - Algeria



مخبر اللغة، الخطاب، الحضارات والآداب
Laboratory of Language, Discourse, Civilizations and
Literatures

دليل الآداب واللغات

المجلد: 1 العدد 2 / ديسمبر 2022

Letters and Languages Guide

Volume: 1 Issue: 2 / December 2022

ISSN: 2830-8514

EISSN: 2830-8697

هيئة التحرير

رئيسة التحرير: جبور أم الخير جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)

المحررون المساعدون:

- عمار قواسمية جامعة قاصدي مرباح ورقلة (الجزائر)
- هبيري فاطمة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- بن حطاب لطفي جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- بن يمينة حبيب جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- جراي خيرة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- البشير حنان جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- البشير أمال جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- فغول محفوظ جامعة خميس مليانة (الجزائر)
- مرين خيرة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- صياد عبد القادر جامعة عبد الحميد بن باديس مستغانم (الجزائر)
- الخميس علي عبد الامير عباس كلية الفنون الجميلة - جامعة بابل - جمهورية العراق

لجنة القراءة والتحكيم:

- عبد المالك حنان جامعة العربي التبسي تبسة (الجزائر)
- عيسى خالدية جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- عمروش فيروز جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- بكيزي سمية جامعة العربي بن المهدي أم البواقي (الجزائر)
- بن دردوش نور الهدى جامعة حسيبة بن بوعليل الشلف (الجزائر)
- بن مختاري هشام جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- بن نور هجيرة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
- بوشبش ليلي المدرسة العليا للأساتذة الآداب والعلوم الانسانية قسنطينة (الجزائر)

- بوطي ابتسام جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية قسنطينة (الجزائر)
- شعامي أمين المركز الجامعي لأفلو (الجزائر)
- جعيلب فريدة جامعة محمد بن أحمد وهرن 2 (الجزائر)
- حساني ريمة عائدة جامعة عباس لغرور خنشلة (الجزائر)
- سماحي رفيقة المدرسة العليا للأساتذة بشار (الجزائر)
- خليفة محمد الأمين جامعة محمد بن أحمد وهرن 2 (الجزائر)
- عجرود حمزة جامعة مولود معمري تيزي وزو (الجزائر)
- منصوري بلقاسم جامعة محمد البشير الإبراهيمي بوغريج (الجزائر)
- ميموني مسلم دنيا جامعة محمد بن أحمد وهرن 2 (الجزائر)
- بوغفور عبير جامعة جيلالي اليابس سيدي بلعباس (الجزائر)
- مصدق سارة جامعة محمد بن أحمد وهرن 2 (الجزائر)
- رفيعي نعيم جامعة محمد بن أحمد وهرن 2 (الجزائر)
- سلركة نجيبة جامعة محمد بن أحمد وهرن 2 (الجزائر)
- يحيواوي خيرة المدرسة العليا للأساتذة بوهران (الجزائر)
- الزواوي شوشة جامعة محمد بن أحمد وهرن 2 (الجزائر)
- جباري إيمان المركز الجامع صالحى أحمد - التّعامة - بالنعام (الجزائر)
- الجويد د. زينب رضا حمودي كلية الفنون الجميلة - جامعة بابل - جمهورية العراق
- العاقل نصيرة جامعة وهران 1 احمد بن بلة (الجزائر)
- بلالي مبارك جامعة أحمد دراية أدرار (الجزائر)
- بوقفة صبرينة جامعة العربي التبسي تبسة (الجزائر)
- كياس حفيظة جامعة محمد بن أحمد وهرن 2 (الجزائر)
- سليمانى ياسين جامعة وهران 1 احمد بن بلة (الجزائر)
- سماحي هاجر جامعة بجامعة طاهري محمد بشار الجزائر (الجزائر)
- شريط بدرة جامعة محمد بن أحمد وهرن 2 (الجزائر)

- شداد عائشة جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
 - عبد العاطي زياني كلية الآداب أكادير المغرب
 - عبد المجيد بوقدره جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)
 - قواسمية سليم جامعة علي لونيسي العفرون البليدة (الجزائر)
 - لونس إلباس جامعة العربي بن المهدي أم البواقي (الجزائر)
 - مزليني محمد جامعة الجزائر 2 (الجزائر)
 - نورية مسعودي المدرسة العليا للأساتذة مستغانم (الجزائر)
- سكرتير المجلة : سعيد يونس جامعة محمد بن أحمد وهران 2 (الجزائر)

SUMMARY – الفهرس		
الاسم واللقب Name	العنوان Title	الصفحات Page
إلياس لونس جامعة العربي بن مهدي أم البواقي (الجزائر)	التحديات التعليمية للمصطلح البلاغي بين المدرستين الكلاميتين المتقدمة والمتأخرة في ظل الرقمنة. الجاحظ والقزويني نموذَجين	28-09
مبارك بلالي جامعة جامعة أحمد دراية أدرار (الجزائر)	ظاهرة التضاد اللغوي في العربية من منظور ابن قتيبة(276هـ) والزمخشري(538هـ)	47-29
نميسي أمال جامعة باجي مختار. عنابة (الجزائر)	استراتيجيات الخطاب النبوي الشريف من خلال صحيح البخاري	71-48
وفاء اليملاحي جامعة ابن طفيل القنيطرة (المغرب)	المغالطة الحجاجية في الخطابة السياسية (منتخبات من خطب معاوية بن أبي سفيان)	90-72
سمية تيشة فريق السرديات والدراسات الثقافية بجامعة قطر	التَحَارُّتَات اللغويّة في برنامج (افتح يا سمسم)	109-91
أحلام عثمانية جامعة 8 ماي 1945 قلما (الجزائر)	أدب الرحلة في الجزائر: رحلة أنس الفقير وعزُّ الحقير لابن قنفذ القسنطيني أنموذجا-	132-110
صبرينة بوطبة ¹ ورضا زلاقي ² جامعة أمحمد بوقرة . بومرداس (الجزائر)	آليات المنهج التداولي ودورها في الكشف عن الأنساق المضمرّة والمعاني الضمنيّة	153-133
جبور أم الخير جامعة محمد بن أحمد (الجزائر)	تجليات القيم الإنسانية في الرواية الفرنسية " بركة الشيطان" لجورج صاند أنموذجا	173-154

ربيعة بن عثمان المركز الجامعي أحمد بن عبد الرزاق سي الحواس – بريكة (الجزائر)	أشكال المسكوت عنه في الرواية الجزائرية – رواية عقم شرف- لربيعة حدور أنموذجا	190-174
Abdelkader CHETOUANE Manchester metropolitan University (UK)	Learner Autonomy in the Department of English in Algerian Universities: Re- exploring Students' Learning Goals	217-191
Ouafaa Hadjoudja Universidad de Abu Bekr Belkaid -Tlemcen- (Argelia)	Los fenómenos del dialogismo y la polifonía: Identificación de la voz árabe en <i>La mala hora</i> de Gabriel García Márquez.	239-218
HAFRAD AICHA l'université Oran2 (Algérie)	Espaces, personnages et valeurs dans le roman de la lézarde d'Edouard Glissant	259-240
Zanat Wided Université Frères Mentouri Constantine (Algérie)	Univers romanesques parallèles se croisent chez Albert Camus et Kamel Daoud.	275-260

الإفتتاحية:

تمّ بفضل الله وعونه إصدار العدد الثاني من المجلد الأول لمجلة " دليل الآداب واللغات" التابع لمخبر اللغات والخطاب والحضارة والأدب -جامعة محمد بن أحمد وهران 2- . وهذا العدد هو حصيلة مجهودات تشاركت فيها الهيئة التحريرية من مراجعين ومساعدتي التحرير وكذا مؤلفين وضعوا ثقتهم فينا وتعاملوا مع مجلة تخطو خطواتها الأولى لتثبيت تواجدها الأكاديمي. فالمقالات المشاركة الواصلة للهيئة كانت من داخل الجامعات الجزائرية ومن خارجها ونخص بالذكر الأساتذة الأفاضل من الدول الشقيقة المغرب وقطر. إذن وبكل اعتزاز نعتبر هذا العدد الجديد إضافة علمية، تؤسس لبناء المجلة كما تساهم في إثراء المعارف اللغوية والأدبية والثقافية للباحثين الجامعيين في الداخل والخارج.

و لأنّ مجلة " دليل الآداب واللغات" في بدايتها، حاولنا - هيئة التحرير- أن نوجد لها تقاليد وضوابط تساعد على السير الحسن للإعداد والتحضير بكل ما تتطلبه علمية الاستقبال والرد والمراجعة من تنسيق بين المؤلفين والمراجعين، هي عملية أشعرتنا -فريق العمل- بمتعة كبرى وشعور بالانتصار على العراقيل، خاصة بعد وصولنا إلى هذه المرحلة النهائية. وبقينا منا أن تحقيق بداية صحيحة هو إنجاز لنصف الطريق فقد عملنا على متابعة كل التفاصيل المتعلقة بالمقالات التي تستحق القبول والنشر الإلكتروني على منصة المجلات العلمية الجزائرية، حتى وإن اضطرنا ذلك إلى تجديد الثقة في بعض المراجعين المتأخرين أو الاستغناء عن المتقاعسين منهم أو التواصل مباشرة مع المؤلفين عبر البريد الإلكتروني لتصويب أو إضافة ما كان ناقصا في الأبحاث.

ونصرح بكل فخر أن الأخلاق العلمية التي تقتضي منا العرفان والشكر، تدفعنا إلى أن نتقدم بشكرنا الخالص إلى جميع القائمين على المجلة دون أن نستثني أحدا، من الأساتذة الأفاضل الذين راجعوا الأبحاث بطيب خاطر ومحبة، إلى المحررين المساعدين وعلى رأسهم الأستاذ عمار قواسمية والأستاذة هبري فاطمة، والسكرتير سعيد يونس، فالعملية لم تكن يسيرة وبسيطة، لأن الإصدار الثاني لـ " دليل الآداب واللغات" تطلب منا منذ البداية تحري إخفاء الأسماء المكتوبة على غلاف المقالات، ثم توجيهها للمراجعين حسب التخصص واللغة -وأحيانا- تتكرر هذه

العملية عديد المرات عندما يتطلب الأمر ذلك. وقد كان هدفنا الأساسي تشجيع كل الكتابات العلمية والأكاديمية الجادة والجيدة بجميع اللغات وإخراج المجلة بشكل احترافي.

وقد يلاحظ المتصفح للمجلة أن المقالات المكتوبة بالعربية تفوقت من حيث العدد، تلك المكتوبة باللغات الأجنبية (الفرنسية والإنجليزية والإسبانية) وهذا الأمر لم يكن مقصودا أو بتدخل من الهيئة التحريرية، ولكن الأمور سارت على طبيعتها ويبدو لنا - الهيئة التحريرية - أن ما وقفنا عليه في العددين الأول والثاني يحتاج البحث في مسبباته، حتى نتدارك هذا الأمر مستقبلا ونحقق نوع من التوازن النسبي بين جميع اللغات، وإن كنا صراحة نميل إلى لغتنا العربية.

ولأننا على يقين أن كل مجلة ينبغي أن تمتلك توجهها فكريا وأديبا، فنؤكد -هيئة التحرير- أننا نعمل على تثبيت نقطتين: أولا: احترام المؤلفين المساهمين بتحري السرية في المراجعة و ثانيا: العمل على ثبات مواعيد صدور المجلة لتحقيق نوع من المصداقية (مع نهاية شهري جوان وديسمبر).

و المميز في مجلة " دليل الآداب واللغات" أنها تابعة لكلية اللغات الأجنبية، وهيئتها تتشكل من أساتذة يحترمون جميع اللغات الأجنبية، لكنها على الرغم من ذلك، ستدافع عن اللغة العربية، قناعة منها أن الجميع يدافع عن هويته من خلال لغته، وسنفكر مستقبلا أن نشجع لنشر مقالات تعمل على تعريب وترجمة الأبحاث المكتوبة باللغات الأجنبية، إثراء لمكتبتنا العربية. وفق
الله الجميع

رئيسة التحرير